Совет Безопасности

26 February 2020
Russian

**Письмо Генерального секретаря от 24 февраля 2020 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Во исполнение резолюций [1575 \(2004\)](#), [1639 \(2005\)](#), [1722 \(2006\)](#), [1785 \(2007\)](#), [1845 \(2008\)](#), [1895 \(2009\)](#), [1948 \(2010\)](#), [2019 \(2011\)](#), [2074 \(2012\)](#), [2123 \(2013\)](#), [2183 \(2014\)](#), [2247 \(2015\)](#), [2315 \(2016\)](#), [2384 \(2017\)](#), [2443 \(2018\)](#) и [2496 \(2019\)](#) Совета Безопасности имею честь направить Вам прилагаемое письмо Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-на Жозепа Борреля Фонтельеса от 7 февраля 2020 года, препровождающее сорок девятый доклад о деятельности, осуществляемой в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине (см. приложение). Данный доклад охватывает период с 1 марта по 31 августа 2019 года.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложений к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш

Приложение

[Подлинный текст на английском языке]

В соответствии с резолюцией [1575 \(2004\)](#) Совета Безопасности и последующими резолюциями, в которых Совет просил государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, докладывать Совету о деятельности, осуществляемой в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине, в добавлении представлен сорок девятый соответствующий доклад (см. добавление).

(Подпись) Жозеп Боррель **Фонтельес**

Добавление

Доклад Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности о деятельности в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине

I. Введение

1. Настоящий доклад о деятельности, осуществляемой в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине, охватывает период с 1 марта по 31 августа 2019 года.
2. Совет Безопасности в своих резолюциях [1575 \(2004\)](#), [1639 \(2005\)](#), [1722 \(2006\)](#), [1785 \(2007\)](#), [1845 \(2008\)](#), [1895 \(2009\)](#), [1948 \(2010\)](#), [2019 \(2011\)](#), [2074 \(2012\)](#), [2123 \(2013\)](#), [2183 \(2014\)](#), [2247 \(2015\)](#), [2315 \(2016\)](#), [2384 \(2017\)](#) и [2443 \(2018\)](#) просил государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, не реже одного раза в шесть месяцев представлять Совету Безопасности доклады о деятельности, осуществляемой в рамках операции СЕС «Алфея». Настоящий доклад — это сорок девятый соответствующий доклад.

II. Ситуация в области безопасности

3. Ситуация в плане безопасности в Боснии и Герцеговине оставалась в целом спокойной и стабильной, и в отчетный период ничто не указывало на существование непосредственной угрозы безопасности и спокойствию. При этом на данном этапе в силу воздействия ряда еще не устраненных негативных внутренних и внешних факторов говорить об устойчиво стабильной ситуации было бы преждевременно. Эти факторы потенциально влияют на ситуацию в области безопасности. К их числу относятся неослабевающая провокационная риторика, политическая нестабильность, радикализация взглядов, масштабные социально-экономические проблемы, угроза терроризма, возвращение иностранных боевиков, организованная преступность, незаконная миграция и внешнее влияние. В течение отчетного периода наибольшую опасность для обеспечения спокойствия и безопасности представляли риски, связанные с затянувшимся политическим кризисом. Несмотря на то, что процесс формирования институтов Боснии и Герцеговины по результатам всеобщих выборов, прошедших в октябре 2018 года, затянулся и в этой связи повысился риск эскалации напряженности, никаких признаков угрозы нарушения общественного порядка отмечено не было. Хотя правоохранительные органы в принципе способны противостоять угрозам законности и порядку и обеспечивать сохранение спокойствия и безопасности в своих зонах ответственности, их Ахиллесова пята — это отсутствие координации работы и взаимодействия между различными ведомствами и структурами.

III. Стратегический обзор результатов операции «Алфея» в 2019 году

4. Стратегический обзор результатов операции «Алфея» за 2019 год был представлен государствам — членам Европейского союза 25 июня 2019 года. Исходя из рекомендаций, представленных в этом обзоре, государства — члены Европейского союза договорились в течение следующих двух лет добиться следующего:

- полностью осуществить и закрепить переориентацию деятельности в рамках операции «Алфея» на выполнение ее основного мандата, который предусматривает оказание поддержки властям Боснии и Герцеговины в сохранении спокойствия и безопасности
- обеспечить расширение участия в Силах Европейского союза сотрудников Европейских жандармских сил, поскольку они способны лучше взаимодействовать с правоохранными органами Боснии и Герцеговины, ответственными за сохранение спокойствия и безопасности
- пересмотреть регламент работы Группы по связи и наблюдению в целях повышения ее эффективности и результативности
- обеспечить продолжение выполнения функций Сил Европейского союза по наблюдению, контролю и проверке в отношении процесса уничтожения излишков боеприпасов, оружия и взрывчатых веществ, в Боснии и Герцеговине
- продолжать обеспечивать осуществление функции Сил Европейского союза по наблюдению за разминированием в рамках гуманитарных операций в Боснии и Герцеговине
- продолжить проводить мероприятия для коллективной подготовки военнослужащих Вооруженных сил Боснии и Герцеговины
- провести следующий стратегический обзор деятельности в рамках операции «Алфея» в середине 2021 года.

IV. Деятельность, осуществляемая в рамках военной операции Сил Европейского союза в Боснии и Герцеговине

5. В течение отчетного периода Силы Европейского союза продолжали работать над переориентацией своей деятельности в целях обеспечения выполнения своего основного мандата.

6. Силы Европейского союза продолжили проводить мероприятия по коллективному обучению военнослужащих Вооруженных сил Боснии и Герцеговины и по содействию модернизации Вооруженных сил Боснии и Герцеговины. При этом, несмотря на предоставление Силами Европейского союза соответствующих консультативных услуг и поддержки, власти Боснии и Герцеговины не торопились выполнять свои обязанности по обеспечению разминирования и, в определенном смысле, по ликвидации излишков боеприпасов, оружия и взрывчатых веществ. На данный момент одной из главных задач Боснии и Герцеговины остается полное разминирование страны к 2025 году. Достижение этой цели предусмотрено в недавно принятой в Боснии и Герцеговине стратегии в области деятельности, связанной с разминированием. Что касается ликвидации излишков боеприпасов, оружия и взрывчатых веществ Боснии и Герцеговины, то представляется, что изначально определенный показатель сокращения их совокупного объема к концу 2019 года до менее чем 10 000 тонн недостижим. С другой стороны, можно отметить, что цели в области утилизации стрелкового оружия и легких вооружений, а также их маркировки и регистрации, намеченные на 2019 год, вероятно, будут достигнуты.

V. Перспективы

7. С учетом того, что окончательная стабилизация обстановки в Боснии и Герцеговине затруднена в силу воздействия ряда еще существующих негативных внутренних и внешних факторов, деятельность в рамках операции «Алфя» будет претерпевать адаптивные изменения. В предстоящий период Силы Европейского союза продолжат выполнять решения, вынесенные по итогам стратегических обзоров 2017 и 2019 годов, которые предусматривают полноценное объединение усилий, направленных на выполнение Силами их основного мандата, состоящего в поддержке усилий властей Боснии и Герцеговины по сохранению спокойствия и безопасности. Как и прежде, действия Сил Европейского союза будут контролироваться Советом Европейского союза.